KURTZER INHALT DES WUNDERBARLICHEN URSPRUNGS DES GOTTESHAUSS UND KLOSTERS ETTAL



Effigies Deiparæ Taumaturgæ Quam Anno MCCCXXX
Ludovicus IV. Imp: Pius Felix Augustus Dux Boiariæ, In
Ethalensis Cœnobij Æde Publice Colendam Proposuit.



BOIORVM TVTELA DVCVM Populiq; PATRONA
Hoc uultu in BOII CÆSARIS Æde color
TV FERDNANDE pio vultu, hac in CÆSARIS Æde,
Mars premit insidijs? ME Cole, tutus eris.

Diß war zuvor ein ödes Thal/
Da man jetzt GOtt verehret.
Maria hat hie jhren Saal/
Und vil jhr Bitt gewehret.

1.

DEr Himmel zürnet ewig nicht/
Die Straff nicht allzeit wehret;
Er gibet bald was vns gebricht/
Die Peyn in Gnad verkehret.
Mit trüben Wolckn/ vnd Nebels Tracht/
Daß Weltlicht offt bedecket
Vil heller ſchimmert auff die Nacht/
Auch gröſſer Frewd erwecket.

2. Wo man nichts ſucht/ als Diſtl vnd Dorn/
Da zeign ſich ſchöne Blumen;
Wann Gott den Orth hat außerkohrn/
Sein Allmacht dort zurühmen.
Die Wüſte wird ein Paradeyß/
Wo er die Hand anleget;
Es brauchet keines Menſchen Fleiß/
Er ſelbſt die Erd beweget.

3. Genugſamb Gottes milde Hand
Hat diſer Orth erfahren.
Die wilde Thier vnd Mörder Brand
Thät jhn zuvor verwahren.
Man ſach nur Berg vnd ödes Thal;
Man hört nichts als heulen/
Von Wolffsgeſchrey der Widerhal/
Von Bären/ vnd Nacht-Eulen.

5. Jhr Leben vil einbüſten hier/
Von loſem Gſind erſchlagen;
Daß ware dann die eintzige Zier
Vil ſeuffzen vnd Wehklagen.
Wo jetzund wachſt das grüne Graß/
Die Todten-Beine ligen/

Der Mörder Rott vermöchte das/
Der stärcker thät obsigen.
5. Nun alles Leyd vnd Trawrigkeit/
All Sorgen/ Angst vnd Schmertzen/
In lauter Freud vnd Frölichkeit/
In süsse Ruh deß Hertzen/
Verändert vnd verwandelt sich
Durch reiche Himmels Gaben:
Andacht vnd Fried hier sonderlich
Sich woln vergsellet haben.
6. Daß öde Thal; jetzt edles Thal
Man billich solle nennen:
Weils hilfft auß grosser Noth vnd Qual/
Wie solches frey bekennen/
Die nemmen allhier jhr Zuflucht
Mit Angsten schwer beladen;
Dann jeder findet/ der da sucht
Sein Hayl vnd Gottes Gnaden.
7. Woher kombt dise Frewd vnd Won/
Woher so wunder Ehren?
Hier hat bekräfftigt jhren Thron
Die Mutter GOtt deß HErren:
Die jenig welch' allein vmbschloß
Den niemand kan begreiffen;
Der Erden/ Himmel/ vnd Meerschoß
Mit einer Hand kan steiffen.
7. Zu jhrem Sitz hat außerkohrn
Die Jungfraw dise Wildnuß:
Zu jhrem Dienst auch längst geschworn/
Vnd Ehrung heiliger Bildnus/
Der grosse Vatter Benedict
Mit sein wachtbaren Söhnen/

Bey

Bey Tag vnd Nacht in Lieb verstrickt/
Will GOtt durch sie versöhnen.
9. Wer aber führet disen Baw?
Wer ist darzu bestellet?
Er muß befeucht mit Gnaden-Thaw
Vnd sein von Gott erwöhlet.
Die Arch deß Bunds da Moses baut/
Wurd jhm das Muster gwisen
Von Gott/ vnd alles anvertraut/
Darnach er sich beflissen.
10. Noe vom HErrn vnderricht
Viech/ Menschen zuerhalten/
Den Baw auffricht nach seiner Pflicht
Vnd last den Himmel walten.
Den Tempel führt auch Salomon
Von GOtt darzu erkorn;
Es liebte jhn der höchste schon/
Er war noch kaum gebohren.
11. Wer hat zu disem Gnaden Saal
Den ersten Stein geleget?
Wer hat daß Liecht ins finster Thal/
Zubringen doch vermöget?
Ein bhertzter Held auß Bayerland
Von hohem Stamm herrührte/
Ludwig der Vierdt war er genand
Als er den Scepter führte.
12. Zum Reich er kam mit mehrer Wahl/
Vnd Kayser würd genennet:
Nicht alle doch auß Fürsten Zahl
Für selben jhn erkennet.
Mit dapfer Faust vnd Heldenmuth
Schlug er die jhm zuwider:

 Da

Da dämpffet man deß Krieges Glut/
Und legt die Waffen nider.
13. In süsser Ruh saß Teutsche Land
Da er nach Rom hinzoge;
Im Welschen Land auch kein Auffstand/
Die Knie man vor jhm boge.
Jedoch die Sachen langsam fort
Und nicht nach Willn abgangen:
Wie es der brauch an manchen Orth
Wo man nur vil thut prangen.
14. Der werthe Kayser lange zeit
Zu Rom sich thät verweilen/
Und kund mit grossem Hertzenleyd
Dem Teutschland nicht zueylen:
Allwo sich schwärer Mißverstand
Begunte anzuspinnen.
Kein rechtes Mittel er nicht fand/
Am Rath wolts jhm zerrinnen.
15. Ein grosse Hoffstatt hielte er
In weit entfernten Othen;
Daß Geld ermangelt auch nunmehr/
Sonst wenig wust er dorten.
Vnkosten häuffen täglich sich/
Man muß alls baar bezahlen;
Diß ware nun vnleidenlich
Kund jhm in d'läng nit gfallen.
16. Sein Hoffnung setzt er steiff auff Gott/
In diser Angst vnd Sorgen:
Auff jhn sich steuret in der Noth
Zu Abend vnd zu Morgen.
Den HErren hat er manigfalt/
Daß er die Sach möcht schlichten.

Und

Vnd alle ding nach Rechts gestalt
Vor seiner Zuruckraiß richten.
Einmahl er sich ins Zimmer schloß/
Zu GOtt sein Hertz erhebte;
Mit Eyffer das Gebett außgoß/
Vnd zwischen Hoffnung schwebte.
Zur Mutter Gottes rufft er auch/
Bat sie in seinen Nöthen/
Sie wolte doch nach jhrem brauch
Auß tieffen Leyd jhn retten.
18. Ach HErr mein Trost vnd Zuversicht/
Sprach er mit nassen Augen;
Wie scharff ists Glück auff mich verpicht/
Wie härb ist dise Laugen!
Hilff mir auß meiner Angst vnd Qual/
Auff dich setz ichs vertrawen:
Schütt über mich den Gnadenstral/
Laß mich dein Liecht anschawen.
19. Kaum hat er sein Gebett vollendt/
Da es durch d'Wolcken trange:
Kein Adler flieget nicht so bhend/
Als Seufftzer in der zwange.
Die Gütte Gottes jhm zu trost/
Schickt alsbald ein Gesandten:
Er kombt nicht gritten auff der Post/
Nicht auß entlegnen Landen.
20. Vom Himmel er abgfertigt war/
Verstelt ins Mönchs gestalte/
Wie grauer Bart/ vnd graues Haar/
Auch schwartzer Rock vormahlte.
Zum Kayser durch verschlossne Thür
Er alsbald hinein gienge/

 Bringt

Bringt kürtzlich jhm sein Bottschafft für/
Und also d'Red anfienge.
21. Was machest hier vnd traurest vil:
Dein Hertz ist vol Gedancken.
Wann du mir folgst/ dich führen will
Auß Noth vnd engen Schrancken.
Ludwig erschrack ab diser Gstalt/
Jedoch sich bald erholte/
Und sprach was ist dein Gewalt?
Was willst/ das ich thun solte?
22. Wanns nicht zu wider meinem GOtt/
Hab ich darob keinen scheühen:
Ists aber wider sein Gebott/
Must schnell von mir weck weichen.
Der Gsandte drauff die Antwort gab:
Was meinst/ das ich begehre?
Zu wider Gott ich nichts vorhab;
Gschicht als zu seiner Ehre.
23. Wann du wirst kommen in dein Land/
Ein Kloster solst auffbawen:
Verbessern wird sich bald dein Stand/
Du darffst mir sicher trawen.
Zu Lob der Himmel-Königin/
Muß dises Werck geschehen:
Wo du die Kirch wirst setzen hin/
Wird man vil Wunder sehen.
24. Da wird lautter Gnaden-Thaw
Von Himmel sich ergiessen;
Gleich wie in einer grünen Aw/
Wo Bächlein zsamen fliessen.
Den Orth man nennet Ampferang/
Wo soll geleget werden

Die

Die Grund-Fest zu dem Lobgesang/
Da man Gott ehrt auff Erden.
25. Wie von der Welt fahret hin/
Zu jhrm geliebten Sohne/
Die außerwöhlt von anbegin
Will haben dort jhr Wohne.
Auch schwartze Mönch wie ich gekleydt/
Solln allda sich auffhalten;
Und Tag vnd Nacht mit Lust vnd Frewd
Den Gottesdienst verwalten.
26. Zu einem Pfande meiner Wort/
Thu dises wol betrachten:
Du wirst nicht kommen vor die Pfort/
Wird man dich höher achten/
Am Morgen frühe ein grosser Herr
Wird Lehen wolln empfangen/
Mit Gold vnd Geldt beladen schwer
Dich ehren nach Verlangen.
27. So redet er vnd zog herfür
Ein weiß Marien-Bilde;
Deß schicket/ sagt er ferners/ dir
Von oben Gottes Milde.
Nenn sie deß Klosters Stiffterin/
Wird vil der Bitt gewehren/
Zu disem End bring sie dahin/
Laß jedermann verehren.
28. Nach disen Worten er verschwand/
Und wider zuruck kehrte
In die Burg/ von dar er gesandt
Zu Trost auff dise Erde.
Im Zimmer war ein heller Glantz
Vil schöner als der Sternen/

 Wann

Wann sie zu Nacht im Reyhen-Tan..
Erquicken vns von fernen.
29. Voll Frewden nun der Kaysər war/
Das Gmüt ohn alle Sorgen:
Er förcht kein Noth/ vnd kein Gefahr
Weil Gott für jhn wolt borgen.
Er kußt das Bild wol tausendmal/
Kundt es nicht gnug anschawen:
Er suchet schon das gnandte Thal/
Und fieng schon an zu bawen.
30. Das Bild jhm; bringet häuffig Glück/
Das Blätttlen sich vmbwendet:
Das Schiff betrangt mit Wellen dick
Am Gstatt gar sanfft anlendet/
Erhaltet das was er begehrt.
Von allen hoch geachtet/
Vil Geldt vnd Gut wird jhm verehrt/
Kein Fürst jhn mehr verachtet.
31. Verleyhet dann die Lehen auch/
Nach jedes Stand vnd Würden/
Und leget auff nach altem Brauch
Ein jedem seine Bürden.
Ein grosser Herr mit offner Hand
Vil Gold vnd Geldt darschosse/
Da wurde wahr/ wie er vermahnt/
Eh selber Tag verflosse.
32. Mit Heeres-Krafft/ vnd Kaysers Prac,
Ludwig in Bayrn kehrte;
Er wuchs an Ehrn vnd grosser Macht/
Sein Glück sich täglich mehrte.
Das Gnaden-Bild von Rom mit führt/
Wolts allzeit bey sich haben.

Ein

Ein Zweiffel jhn dannoch berührt/
Wo man soll d'Grundvest graben.
33. Zu Partenkirch kombt er wol an/
Nach Ampfferang bald fraget/
Es fand sich dort ein Jägersmann/
Der da zu nechst offt jaget.
Der führt den Kayser in den Wald/
Daß er sein Lust da büste.
Bey einem Baum das Pferde fallt/
Dreymal auff d'vordere Füsse.
34. Das war ein Zeichen/ daß allda
Mans Kloster soll auffrichten:
Der Kayser darzu saget ja/
Wolt solches nicht vernichten.
Er gab Befelch zu hawen ab
Die Bäum/ vnd dort zu bawen/
Man fande vil ermördter Grab/
War traurig anzuschawen.
35. Der Kayser gleich voll Frewd vnd Muth/
Den ersten Stein selbst leget/
Das Kloster/ Kirch/ mit seinem Gut/
Auffühfret/ vnd verpfleget.
Er ließ auch dort Marien-Bild/
Und den Orth Ettal nennet;
Wiewol es war sein bester Schild/
Daß er offt selbst bekennet.
36. Man zehlet vnfähr tausend Jahr/
Sambt dreissig vnd drey hundert/
Als Christus vns geboren war/
Und d'Welt vom Todt auffgmuntert.
Da dises Gotthauß war erhebt/
Und rund in d'Höch geführet;

Der

Der Kayser liebts so lang er lebt/
Hats herzlich außgezieret.
37. Der Orth wird weit vnd breit bekandt/
Ein jeder Ettal suchet/
Das Gnaden-Thal wird jetzt genandt/
Welchs Gott zuvor verfluchet.
Die schön huldreiche Stiffterin/
Thät solche Gnad außwürcken/
Die grosse Himmel-Kayserin/
So Gott möcht selbst bezircken.
38. O edles Thal/ was für ein Glück
Ist dir begegnt auff Erden!
Zuvor gericht zum Fall vnd Strick
Müst Mörder-Gruben werden:
Jetzt Hofstatt hie der Himmel halt/
Hier wachen Engel-Schaaren.
Man sicht deß HErrn Macht vnd Gwalt
Bist sicher von Gefahren.
39. Beständig nichts auff diser Erd/
Die Zeite als wegraffet:
Es bleibet nichts in seinem Werth/
Was bessers man seltn schaffet.
Du bist allein darzu erkorn/
Die Distel dir Rosen bringen;
In dir jetzt gleichsamb new geborn/
Die Engel lieblich singen.
40. Verändert ist der trawrig Thon/
In süsse Stimm versetzet:
Sein Heyl hie find beym Gnaden-Thron/
Der meynt er sey verletzet.
Von Sünden wird man frey vnd loß/
Von Ketten vnd harten Banden.
Die

Dieweiln in disem Himmels-Schloß
Vil Indulgentz verhanden.
41. Den Orth beglückt auch Benedict
Und schöne Zweig da besitzet;
Der Sünden-Brut hat längst erstickt/
Da er in Dorn sich weltzet.
Sein Söhne allhier früh vnd spat
Den HErren allzeit loben:
Wen wolts dann wundern / daß durch Gnad
Das Thal so hoch erhoben.
42. Sein Geist erquickt / der schawet an
Die Kirch so schön geziert:
Vor Trost er sich kaum fassen kan/
Vor Frewd das Hertz verlieret.
Den Angst vnd Schmertzen plagt zuvor/
Den Noth vnd Kummer kräncket;
Wann er nur kommet für das Thor/
Ist alles Leyd versencket.
43. Wir schreyen auß dem Jammerthal/
Wann wir in Trübsal schweben/
Zu Gott im hohen Himmels-Sal/
Hilff HErr / gib Heyl vnd Leben.
Zu Ettal nun Maria sitzt/
Die Gott will allzeit hören:
Wen treibet Angst/ vor Sorgen schwitzt/
Soll allda Gnad begehren.
44. Die Mutter Gottes wird verehrt/
Genennet Heyl der Krancken;
Die Gsundheit vilen sie beschert/
Die nicht im Glauben wancken.
Zu Ehrn Mariæ Himmelfahrt
Die Kirchen ist geweyhet/

Die

Die nie vergisset Mutter-Art/
Und allen Hülff verleyhet.
45. Sie nicht nur einen oder zwey
Von Kranckheit will erlösen/
Es seyen der jenen vileren/
So presthafft da genesen.
Gar vnderschidlich kommen her
Mit Bschwärnuß hart beladen;
Kein Trangsal sie empfinden mehr/
Im Gnaden-Wasser baden.
46. Wann kein Kraut mehr/ noch Apoteck/
Dem Krancken will zuschlagen/
Wann lauffen alle Artzt hinweck/
Und nichts als/ helff Gott sagen:
Der Presthafft diser Kirch zueylt/
Die Händ zu Gott auffheben:
Die Gsundheit wird jhm bald ertheilt/
Daß er vil Jahr erlebet.
47. Deßwegen dann so grosse Zahl
Auß weit entlegnen Orthen/
Besuchen Jährlich dises Thal
Und klopffen an die Pforten.
Und nicht allein nur gmeine Leuth
Sich hauffenweiß einfinden;
Auch hohe Herrn zu öffterer Zeit
Hiehero sich verbinden.
49. So komme dann nun frommer Christ/
Diß Gnaden-Thal besuche;
Laß dich nicht rewen Zeit noch Frist;
Nur deine Sünd verfluche.
Bist du beladen mit Angst vnd Peyn/
Mit Kummer vnd mit Schmertzen?
Dein

Dein Angst wird stracks außgelöschet seyn
Wie von dem Wind die Kertzen.
49. Brichts dir am Leib / bist nicht gesun
Es wird gleich besser werden.
Verharr nur etlich wenig Stund /
Empfindst bald Hülff auff Erden.
Ist villeicht deine Seel nicht rein /
Beschweren dich die Sünden?
Gleich purem Gold kanst werden fein /
Die schwere Burd entbinden.
50. Hier alln die Himmels-Königin
Ihr milde Hand darstrecket /
Auch aller Gmüter / Hertz / vnd Sinn
Zu Gottes Lob erwecket.
Hier Segen / Gnad / Andacht vnd Heyl
Zusamen sich verschworen:
Eim jeden steht der Himmel feil /
Der nicht will seyn verloren.

Andächtiges Gebett vor dem Gnadenreichen V. L. Fr. Bildnuß zu Ettal zusprechen.

O Gütigste Jungfraw Maria / du schneeweisse Lilien vnsers öden Thals / die du in deiner wunder-schönen gantz holdseligen Bildnuß dein lieb- vnd huldreiches Hertz genugsam erzeigest / auch aller deren Gemüter / so dich ansehen / vnd verehren / wunderbarlich an dich ziehest / vnd einnimmest / weil du nach dem Exempel deines glorwürdigen Sohns vns nit allein würdigest mit Augen dich anzusehen / sondern auch mit vnwürdigen Händen zuberühren. Ich bitte dich / liebreichste Mutter / gleich wie du alle / dich allhie Besuchende in dein Schoß gnädiglich auffnimmest / ja so gar in vnsere Händ vnd Schoß barmertziglich auffnemmen lassest / also wollest vns nach disem elenden Zäher-Thal / wann wir den Himmels-Berg besteigen wollen / nit verstossen / sondern in die Schoß deiner Barmhertzigkeit auffnemmen. Durch JEsum Christum deinen Sohn / vnsern HErrn / Amen.





































